



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्रतिपक्षार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

नं. 246]  
No. 246]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 17, 1988/कार्तिक 26, 1910  
NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 17, 1988/KARTIKA 26, 1910

इस भाग में दिए गए संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन की रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वार्षिक संशोधन

(आयतन अपाकरण नियंत्रण)

वार्षिक संख्या नं. 26-आर्. टी. सी. (पी. एन.)/88-91

नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1988

विषय -- आगत तथा निर्गत नीति 1988-91 (खण्ड-1)

का. सं. 6/65/88-ई पी. सी. - वार्षिक संशोधन की वार्षिक संख्या 2-आर्. टी. सी. (पी. एन.)/88-91 दिनांक 30 मार्च 1988 के  
प्रकाशित प्रकाशित अर्थात् 1988-91 के लिए आयात-निर्यात नीति की ओर ध्यान दिया जाता है।

1. उक्त नीति में उपर्युक्त स्थानों पर निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे:-

क्रम नं.	प्रकाशित निर्गत नीति (1988-91) (खंड 1) की पृष्ठ संख्या	संशोधन	संशोधन
1	2	3	4
56	अध्याय-25 पंजीकृत निर्यातों के लिए आयात फीस	वर्तमान पैरे 184 के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:- 184(ग) विशेषी में अंतिम बार पर विक्री के लिए रोटरी में इंजीनियरिंग निर्यात सर्वोच्च परिष्कृत मोटरों की इंजीनियरी भागों का निर्यात करने वाले पंजीकृत निर्यातकों को प्रारंभ में विशेषी मुद्रा की वसूली में पहले उनकी आयता की 80% की दर से आर. ई. पी. लाइसेंस की अनुमति की होगी जो 30% की तुल्यारी विशेषी मुद्रा की वसूली के पश्चात् अनुमित होगी इसका शेष प्रतिया पुस्तक 1988-91 में अध्याय-15 में दिया गया है।	

2. वार्षिक संशोधन की 30 मार्च 1988 की वार्षिक संख्या 2-आर्. टी. सी. (पी. एन.)/88-91 के प्रकाशित प्रकाशित आयात-निर्यात नीति पुस्तक 1988-91 1988-91 की ओर भी ध्यान दिया जाता है।

3. उक्त प्रकाशित पुस्तक में उपर्युक्त स्थानों पर निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे:-





सूचना

(ख) नियमित सहायता के लिए आवेदन पत्र निम्नलिखित कम्पनों के राजकोष कार्यालय द्वारा और अन्य मामलों में सूचनात्मक द्वारा उपर्युक्त अधिकारियों को भेजे जाएंगे जिसके अधिकाधिक में वक्त आती है।

(नियोजक के हस्ताक्षर)

\*नियमित-बीमा-भाड़ा अर्थात् पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के बीजका में बताई गई विवेकी मूदा (भारतीय रुपये में बताए गए बीजका के संबंध में कालम-12 और 13 में न करें जाएं)।

\*\*जो विकल्प लागू न हो उसे काट दें।

बैंक प्रमाण पत्र

विवेकी मूदा का अधिकृत अधिकारी

रिजर्व बैंक प्राक इंडिया द्वारा बैंक को दिया गया कोट नम्बर

सर्वसं संख्या

तारीख

स्थान

1. प्रमाणित किया जाता है कि हमने ऊपर के कालम 12 में बताई गई राशि के लिए सौमस... द्वारा आहूतित उक्त लेखनीय नियमित बिल, वातपोत द्वारा नय किया है/खरीदा है/बसूली के लिए भेजा है और कालम 13 में बताई गई परिस्थिति की पर का स्थापन किया है। हमने ऊपर कालम 14 में बताए गए जहाँ पर पर्यन्त विशुद्ध मूल्य का लीके दिए गए दस्तावेजों में भी स्थापन किया है :-

(1) लवान बिल/बाक पॉसिल रसीद/हवाई मार्ग बिल।

(2) बोमा पालिसी/कवर/बोमा रसीद।

(3) हमने यह भी स्थापित कर लिया है कि संबंधित पोल लवान बिल में दर्शाए गए के अनुसार सम्बन्ध साक्ष्य रसाय की तिथि... है (तिथि भी जानी है)।

(4) हमने यह भी स्थापित कर लिया है कि प्रक्रिया पुस्तक 1980--81 के पैरा 310(ख) के अनुसार सीमाशुल्क के सख्त अधिकारों द्वारा निर्धार की तिथि को प्रमाणित कर दिया गया है।

2. वह भी प्रमाणित किया जाता है कि नियोजक द्वारा दया धोरित कमीशन की धाराओं जो अदा कर दी गई है/या अदा की जाती है अर्थात् रुपये... (शर्कों तथा सम्बंधों) का जो और प्रपत्र के साथ स्थापन कर लिया है और यह सही है।

\*केवल बायु साने द्वारा किए गए नियतों पर ही लागू

(बैंकरी के हस्ताक्षर)

बैंकरी का पूरा पता

(प्राचा और नगर)

(कार्यालयकी सील)

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 76-ITC(PN)/88—91

New Delhi, the 17th November, 1988

Subject : Import &amp; Export Policy, 1988-91 (Vol. I)

File No. 6/65/88-EPC:—Attention is invited to the Import & Export Policy, 1988-91 (V. I. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/88—91 dated the 30th March, 1988, as amended.

2. The following amendment shall be made in the said policy at appropriate places indicated below:—

S. No.	Page No. of the Import & Export Policy, 1988—91 (Vol. I)	Reference	Amendment
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	56	Chapter XV Import Policy for registered Exporters.	After the existing para 184, the following shall be added:— “184(A). A registered exporter exporting engineering goods to the BEPC warehouse at Rotterdam for ultimate sale abroad may also be allowed RBP licences initially @ 80 % of their entitlement even prior to foreign exchange realisation. The balance 20 % entitlement will be allowed after realisation of foreign exchange. The details are given in Chapter XV of the Hand-Book of Procedures, 1988—91.

3. Attention is also invited to the Hand-Book of Procedures, 1988-91, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC(PN)/88—91 dated the 30th March, 1988 as amended.

4. The following amendments shall be made in the said Hand-Book at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Handbook of Procedures, 1988—91	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
(1)	54	Chapter XV Registered Exporters	After the existing para 319, the following para shall be added:— “EXPORT OF ENGINEERING GOODS TO ENGINEERING EXPORT PROMOTION COUNCIL WAREHOUSE AT ROTTERDAM 319(A). A Registered Exporter having a continuous export performance during the past three licensing years is allowed to stock for ultimate sales abroad his engineering goods in the Rotterdam warehouse maintained by BEPC. Such exports will also qualify for import replenishment licences initially at the rate of 80 % of the IR rate applicable. The balance 20 % entitlement will be permitted after realisation of foreign exchange. The foreign exchange shall be realised within a period of 15 months from the date of export or upto the time permitted for such realisation by the Reserve Bank of India. (2) The above facility will be subject to the following conditions:— (a) The applicant should submit a concrete export plan for the next 3 years to the Engineering Export Promotion Council, to the satisfaction of BEPC; (b) The applicant should not have come to any adverse notice or having been debarred/kept in

1	2	3	(4)
			<p>abeyance by the licensing authorities. A certificate to this effect will be obtained by the applicant from the EEPC and enclosed with the application for REP. (This facility will not be available to an applicant as long as debarment/abeyance order is not lifted/withdrawn).</p> <p>(3) Notwithstanding the relevant provisions contained in this chapter, the following procedure shall apply:—</p> <p>(a) The application, alongwith the prescribed fee, for REP licence will be submitted separately for each consignment within a period of six months from the date of exports.</p> <p>(b) The application shall be accompanied by the following documents:—</p> <p>(i) EP Copy of the Shipping Bill;</p> <p>(ii) Bank attested copy of the invoice;</p> <p>(iii) Photo-copy of GR-I form duly certified by the negotiating Bank;</p> <p>(iv) Provisional bank certificate of export in the proforma reproduced at Annexure V to Appendix XV-D of this book, and</p> <p>(v) A bond undertaking to surrender REP licence of the same product group equivalent to the difference between the value of REP licences obtained under these provisions and shortfall/non-realisation of foreign exchange.</p> <p>(4) After the sale of goods abroad pertaining to a consignment, the application for final adjustment relating to REP licences shall be made within a period of six months from the date of realisation of foreign exchange. This would be treated as exports on consignment basis and, therefore, the application shall be accompanied by the Bank certificate of export in the proforma reproduced at Annexure II to Appendix XV-D of this Book.</p>
(2)	32B	Appendix XV-D	<p>After the existing Annexure-IV to Appendix XV-D, a new Annexure-V to Appendix XV-D, as contained at Annexure-A to this Public Notice, shall be added.</p>

5. The above amendments have been made in public interest.

K.V. IRNIRAY V. Chief Controller of Imports & Exports

ANNEXE-A TO THE MINISTRY OF COMMERCE PUBLIC NOTICE NO. 76-ITC(PN)/-88-91 dated 17-11-1988

#### APPENDIX XV-D

#### ANNEXE V

#### PROVISIONAL BANK CERTIFICATE OF EXPORT

(For export to the EEPC Warehouse at Rother Dump)

IE Code —————

To, \_\_\_\_\_ (Name and address of Licensing authority)

We, \_\_\_\_\_ (Name and address of the exporters hereby declare that we have forwarded a documentary export bill to, \_\_\_\_\_

(Name and address of the bank i.e., Branch and city for negotiation as per particulars given hereunder:—

Invoice		Export Promotion copy of shipping bill duly authenticated by customs		Description of goods as given in the customs authenticated shipping bill	REP Code	CCS Code	Bill of lading/PP receipt/Airway Bill	
No	Date	No.	Date				No	Date
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Destination of goods		Bill Amount cif/c&f/f.o.b. (in foreign currency as given in GR-I form)	Rate adopted for conversion of the cif/c&f/f.o.b. as given in GR-I form	Bill amount cif/c&f/f.o.b. equivalent in Indian rupees (converted as the rates shown in col. 13) Rupees	Freight amount in Indian Rupees as per Bill of lading/freight memo
Country Name	Country Code				
10	11	12	13	14	15

Insurance amount in Indian rupees as per insurance company's bill/receipt	Commission/discount paid/payable in Indian rupees	F.O.B. value in Indian Rs. (Col. 14 minus total of Col. 15, 16 & 17)	GRI/PP Form No.	Advance licence/pass book licence No. and date (if applicable)
16	17	18	19	20

**We further declare that:—**

- (i) the aforesaid particulars are correct and they relate to the scheme for export to BEPC warehouse at Rotterdam, (copies of invoices relevant to these exports are attached);
- (ii) the export has been made by the Head office/Branch office of the limited company/Registered exporter;
- \*(iii) (a) application for export assistance will be made by the branch office to the above licensing authority under whose jurisdiction it falls;

**OR**

- (b) application of export as a whole will be made by the registered office of the limited company and head office in the case of others to the above licensing authority under whose jurisdiction it falls.

( )  
SIGNATURE OF THE EXPORTER

\*Foreign currency as indicated in the invoice (i.e. f., l., s., p.) (in respect of invoices made out in Indian rupees, Columns 12 and 13 need not be filled in)

**\*\*Strike out the alternative not applicable.**

## BANK'S CERTIFICATE

Authorised Foreign Exchange Dealer Code allotted to the bank by RBI .....

Ref. No. ....

Date .....

Place .....

1. This is to certify that we have negotiated the above mentioned documentary export bill drawn by M/a..... for the amount mentioned in Col. 12 above and..... verified the rate of conversion mentioned in Col. 13. We have also verified the f.o.b. value mentioned in Col. 18 above with reference to the following documents:

(i) Bill of lading/P.P. receipt/Airway bill

(ii) Insurance policy/cover/Insurance Receipt

(iii) We have also verified that the date of the connected Mate receipt as indicated in the relevant shipping bill is..... (date to be given)

\*(iv) We have also verified that the date of export certified by the appropriate officer of the customs as per para 310(b) of the Hand-book of procedures, 1988-91, is.....

2. This is also certified that we have verified the amount of the commission paid/payable, as declared above, by the exporter i.e. Rs..... (in figures and words) with G.R. Forms and found to be correct.

\*Applicable only in respect of exports by air

.....  
(Signature of the Bankers)

Full Address of the Bankers

.....  
Branch and city.....  
Official stamp